HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: HID/215-8/2020.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. október 26-án 16,00 órai kezdettel megtartott nyilvános üléséről

Az ülés helye: Hidegkút, Fő utca 67/A.

Jelen voltak:

Vörös Józsefné	elnök
Vászics-Mayer Adrienn	elnök-helyettes
Henn Bianka	képviselő
BárányPéter	jegyző

Napirend előtt:

Vörös Józsefné köszöntötte a megjelenteket és megállapította az ülés határozatképességét, mivel a megválasztott 3 képviselő közül mind a 3 fő jelen volt. Vászics-Mayer Adrienn elnök-helyettest javasolta jegyzőkönyv-hitelesítőnek, akit a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek választott.
Vörös Józsefné elnök ismertette a meghívóban szereplő napirendi pontokat, amelyet a képviselő-testület egyhangúan elfogadott.

I. Elfogadott napirend:

1. Döntés a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőri jelentés elfogadásáról
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

1. Beszámoló a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által, 2020. október 13-án megtartott éves közgyűlésen való részvételről
   Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

2. Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége részére 5.000 Ft tagdíj megfizetéséről
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

3. Döntés támogatási szerződés kötéséről, 120.000 Ft támogatási összegben a Hajnal Óvoda és Bölcsődével a német nemzetiségi óvónőképzés egy féléves tandíjának finanszírozására
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

4. Döntés a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványuk támogatásáról 10.000 Ft értékben
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

5. Döntés a „Mi, svábok – Történetek magyarországi németekről" című kiadvány 25 példányban való beszerzésről, 10.000 Ft/könyv áron
   Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

6. Döntés a katolikus templomba új sekrestye ajtó készíttetéséről
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

7. Döntés kesztyűk és festékek vásárlásáról a temetőben, a régi sváb sírok felújításán dolgozók részére
   Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

8. Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenésről
   Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

9. Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatok elfogadásáról
   Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

10. Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal való együttműködési támogatás megkötéséről és a várható 100.000 Ft bekerülési költségről
    Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

11. Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatokban résztvevők számára 15.000 Ft értékben kerámia és 10.000 Ft értékben dekoráció vásárlásának elfogadásáról

Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

13. Beszámoló a Szűz Mária bemutatása templom részére szenteltvízhintő és szenteltvíztartó megvásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné

14. Döntés a hidegkúti templomba búcsú napjára történő virág vásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

15. Hajnal Óvoda 2020. 03.10. keltezésű szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

I. **Napirendek tárgyalása**

1. **Döntés a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőri jelentés elfogadásáról**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné ismertette az írásos előterjesztés tartalmát.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el. Vörös Józsefné szavazásra bocsátotta határozati javaslatát, az írásos előterjesztés szerinti tartalommal.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

32/2020. (X.26.) határozata

a Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőri jelentés elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a 2020. évi belső ellenőri jelentés elfogadásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

2. **Beszámoló a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által, 2020. október 13-án megtartott éves közgyűlésen való részvételről**
   Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

Henn Bianka: 2020. október 2-án meghívót kaptunk a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által szervezett éves közgyűlésre, melyre a vírushelyzetre való tekintettel önkormányzatonként 1 képviselőt vártak. A Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége 2020. október 13-án tartotta meg éves közgyűlését, melyen Henn Bianka képviselő vett részt. A közgyűlés napirendi pontjaihoz kapcsolódó dokumentumok, beszámolók előzetesen is megküldésre kerültek. A közgyűlésen a napirendi pontok, határozatok kerültek elfogadásra: a 2019. évi program- és pénzügyi beszámolója és az éves mérleg, a felügyelő bizottság beszámolója, a 2020. évi program- és költségvetés beszámolója, továbbá sor került a Megyei Közösség elnökének, elnökségi tagjainak és a felügyelő bizottság tagjainak a megválasztására, megtörtént az alapszabálymódosítás, valamint meghatározásra és elfogadásra került az éves tagdíj, melynek összege 5.000 Ft/tag. Az „egyebek" napirendi pontban jövő évi tervek kerültek egyeztetésre.

Kérem a beszámoló elfogadását.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

33/2020. (X.26.) határozata

a megyei éves közgyűlésen való részvétel beszámolójának elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által tartott éves közgyűlésen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

3. **Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége részére 5.000 Ft tagdíj megfizetéséről**
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: Henn Bianka képviselő beszámolt a 2020. október 13-án, a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége által megtartott közgyűlésen meghatározott és elfogadásra került éves tagdíjról is, melynek összege 5.000 Ft/tag.

Kérem, hogy döntsünk a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közössége részére 5.000 Ft/tag tagdíj megfizetéséről.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

34/2020. (X.26.) határozata

Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közössége részére 5.000 Ft/tag tagdíj megfizetéséről

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a Veszprém Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közössége részére 5.000 Ft/tag tagdíj megfizetéséről.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

4. **Döntés támogatási szerződés kötéséről, 120.000 Ft támogatási összegben a Hajnal Óvoda és Bölcsődével a német nemzetiségi óvónőképzés egy féléves tandíjának finanszírozására**
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: Ismét megkeresést kapott a Német Nemzetiségi Önkormányzatunk a tótvázsonyi Hajnal Óvoda és Bölcsődétől a német nemzetiségi óvodapedagógus képzés támogatásával kapcsolatban. A Hajnal Óvoda és Bölcsőde csak abban az esetben tudja fenntartani a nemzetiségi arculatot, a nemzetiségi nevelést, a német nemzetiségi kultúra és tradíciók megismertetését már egészen kisgyermekkortól, ha megfelelő számú és képzettségű óvodapedagógussal rendelkezik. Szakember hiányában nem tudják teljesíteni a fenti célt. Javaslom, hogy támogassuk a Hajnal Óvodában és Bölcsődében folyó német nemzetiségi oktatást, a német nyelvű óvodapedagógus képzést. Javaslom a támogatási szerződés megkötését a Hajnal Óvodával és Bölcsődével, a 120.000 Ft-os féléves tandíj finanszírozására. A támogatási szerződések előkészítésére, a szervezettel történő kapcsolatfelvételre felkérem Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettest.

Kérem, szavazzunk a támogatási szerződés megkötéséről és a 120.000 Ft támogatási összegről.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

35/2020. (X.26.) határozata

a Hajnal Óvoda és Bölcsődével való támogatási szerződés kötéséről és a 120.000 Ft támogatási összegről

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött támogatási szerződés kötéséről a Hajnal Óvoda és Bölcsődével, továbbá a 120.000 Ft-os támogatási összeg elfogadásáról. A támogatni kívánt szervezettel a kapcsolat felvételére Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettest kérik meg.

A képviselő-testület meghatalmazza Vörös Józsefné elnököt a támogatási megállapodás aláírására.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

5. **Döntés a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványuk támogatásáról 10.000 Ft értékben**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat megkereste a Német Nemzetiségi Önkormányzatunkat a „Sonntagsblatt" című kiadványuk támogatásával kapcsolatban. A „Sonntagsblatt" egy magyarországi német sajtótermék, mely az aktuális témákon kívül a magyarországi németség jelenének és jövőjének kulcskérdéseivel is foglalkozik. 10.000 Ft-tal tudjuk támogatni a német nyelvű kiadványt.

Kérem, fogadjuk el a 10.000 Ft támogatási összeget.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

36/2020. (X.26.) határozata

a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványuk támogatásáról, 10.000 Ft értékben

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Sonntagsblatt" című kiadványuk 10.000 Ft-tal való támogatásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

6. **Döntés a „Mi, svábok – Történetek magyarországi németekről" című kiadvány 25 példányban való beszerzésről, 10.000 Ft/könyv áron.**
Előterjesztő: Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

Vászics-Mayer Adrienn: Értesítettek, hogy 2020. november 10-én megjelenik a „Mi, svábok – Történetek magyarországi németekről" című kiadvány. A kiadványban való szereplésről a 22/2020 II.20. sz. határozatunkban döntöttünk.

A kiadvány megvásárlására közvetlenül a kiadótól van lehetőségünk, 10.000 Ft/kiadvány darabáron. Igazán igényes kiadványnak ígérkezik, így javaslom, hogy rendeljünk belőle több példányt is, melyeket átadhatunk falunk azon, sváb gyökerekkel rendelkező lakóinak, akik a mai napig őrzik a német nemzetiségi kultúra értékeit, aktívan részt vesznek (például sváb ételek készítésével, sváb énekek éneklésével, nemzetiségi anyagok gyűjtésével, írásával) a Német Önkormányzat által szervezett nemzetiségi eseményeken, rendezvényeken, nagy segítséget jelentenek nemzetiségi múltunk fenntartásában. Továbbá a könyvtárban és az irodánkban is elhelyeznénk néhány példányt, így a falu fiataljai, az érdeklődők bármikor kézbe vehetik a közel 700 oldalas könyvet, és többek között falunk sváb múltjával-jelenével ismerkedhetnek meg, visszaemlékezések, leírások és fotók segítségével.

Javaslom, hogy szavazzunk a könyvek beszerzéséről.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

37/2020. (X.26.) határozata

a „Mi, svábok – Történetek magyarországi németekről" című kiadvány 25 példányban való beszerzésről, 10.000 Ft/könyv áron

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a „Mi, svábok – Történetek magyarországi németekről" című kiadvány 25 példányban való beszerzésről, 10.000 Ft/könyv darabáron.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

7. **Döntés a katolikus templomba új sekrestye ajtó készíttetéséről**
   Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: A hidegkúti katolikus templomban a sekrestye ajtó nagyon rossz állapotban van, eldeformálódott, elkopott, nem lehet kinyitni, ki-bejárásra nem alkalmas. Az értékleltár alapján (dr. Haris Andrea: *Építéstörténeti tudományos dokumentáció*, 2016) a sekrestye ajtó újragyártott, tehát hasonlót kell készíttetni, az eredeti vasalatok megtartásával. A nemzetiségi hitéletben nagy szerepet tölt be a falu temploma, számos nemzetiségi rendezvényünkhez kapcsolódó német nyelvű misének adott már otthont, ezért fontosnak tartom a lehetőségeink szerinti állagmegóvást, a templom értékeinek megőrzését. Az új sekrestye ajtó elkészítéséhez helyi és környékbeli asztalos vállalkozóktól kérünk be árajánlatot (3), melyet helyszíni felmérések és építésszel történő egyeztetés alapján állítanak össze. A legkedvezőbb árajánlat alapján készíttetjük el az új sekrestye ajtót. Az elkészítés határideje: 2020. december 15. Az árajánlatok bekérésére Henn Bianka és Vászics-Mayer Adrienn képviselőket bízom meg.

Kérem, hogy fogadjuk el az új sekrestye ajtó elkészítését és az árajánlatok bekérését.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el. Vörös Józsefné szavazásra bocsátotta határozati javaslatát a szóbeli előterjesztés szerint.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

38/2020. (X.26.) határozata

a katolikus templomba új sekrestye ajtó elkészíttetéséről és árajánlatok bekéréséről

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a sekrestye ajtó elkészíttetéséről, az elkészítés határidejéről és az árajánlatok bekéréséről.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2020. december 15.

8. **Döntés kesztyűk és festékek vásárlásáról a temetőben, a régi sváb sírok felújításán dolgozók részére**
   Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

Vászics-Mayer Adrienn: A 16/2019. I.31 sz. határozatunkban döntöttünk arról, hogy a falu két temetőjében található régi, német, illetve sváb feliratú, gondozatlan sírokat rendbe tesszük, megcsiszoljuk, a német, illetve sváb feliratokat újrafestjük. Fontosnak tartjuk, hogy sváb őseink nyughelyei is méltó állapotban álljanak a temetőkben. A folyamatos felújítási munkák a munkaerőn kívül több eszközt, például kesztyűt és festéket is igényelnek. A temetőben a régi sváb sírok felújításán dolgozók részére kesztyűk és festékek vásárlását javaslom, 25.000 Ft értékben.

Kérem szavazzunk a kesztyűk vásárlásának elfogadásáról.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

39/2020. (X.26.) határozata

kesztyűk és festékek vásárlásáról a sváb sírok felújításán dolgozók részére, 25.000 Ft értékben

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött kesztyűk és festékek vásárlásáról, a temetőben a régi sváb sírok felújításán dolgozók részére 25.000 Ft értékben.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

9. **Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenésről**
   Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

Henn Bianka: A Veszprém Megyei Német Önkormányzat 2017-ben kiadta hét falu (Úrkút, Városlőd, Bánd, Herend, Kislőd, Márkó, Magyarpolány) Christ-Kindl hagyományát könyv formájában, valamint az énekeket CD-n. A Megyei Német Önkormányzat a 2019. november 29-ei ülésén új kiadvány kiadását határozta el, azzal az indokkal, hogy a megye további települései is bemutathassák, megörökíthessék a saját Christkindl hagyományaikat ebben a kiadványban. Az anyaggyűjtés 2020-ban elkezdődött, az összegyűjtött anyag kiadására 2021-ben, pályázat keretében kerül sor. Az anyaggyűjtést a helyi német nemzetiségi önkormányzatok végzik, a kiadvány megszerkesztését a Veszprém Megyei Német Önkormányzat vállalja.

Hidegkút és annak Christkindl hagyománya is lehetőséget kapott a kiadványban való megjelenésre, melyet egy kiváló lehetőségnek tartunk, hiszen így a sváb őseinktől örökölt, 20 éve ismét töretlenül élő nemzetiségi tradíciót kiadványban is bemutathatjuk német és magyar nyelven, írott formában, korabeli fotókkal és sváb nyelvű hanganyagokkal kiegészítve. A kiadványban való megörökítés a nemzetiségi hagyományaink, kultúránk megőrzésének és ápolásának egy újabb mérföldköve.

Kérem a képviselőtársakat, hogy fogadjuk el a kiadványban való megjelenést, a hidegkúti Christkindl hagyományok is kerüljenek megörökítésre a kiadványban.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

40/2020. (X.26.) határozata

a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenésről

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenésről.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

10. **Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatok elfogadásáról**
Előterjesztő: Henn Bianka képviselő

Henn Bianka: Amennyiben Hidegkút Christkindl hagyományait bemutatjuk a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban, a kiadványban való megjelenéshez számos anyaggyűjtő- és előkészítő feladat kapcsolódik, melyeket a Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselői végeznek el. A feladatok köre:

- interjúk készítése Hidegkút idős sváb lakóival, akik még gyerekként részt vettek a Christkindliben
- az emlékezések, a korabeli források, valamint a saját ismeretek alapján írott anyag összeállítása magyar és német nyelven, melyben bemutatásra kerülnek a hidegkúti Christkindl-hagyomány legfőbb jellemzői, a kezdetektől a világháború és a kitelepítés időszakán át egészen napjainkig
- a Christkindlikről készült korabeli és mai fotók begyűjtése, bescannelése, nyomdai munkára való előkészítése
- az eredeti hidegkúti német nyelvű Christkindl énekek hanganyagának felvétele, melyben Hidegkút idős, sváb nyelven még beszélő lakói működnek közre

Kérem a képviselőtársakat, hogy fogadjuk el az anyaggyűjtéshez kapcsolódó feladatok határidőre történő elvégzését.

Kérdés, hozzászólás, javaslat nem hangzott el.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

41/2020. (X.26.) határozata

a „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenéshez kapcsolódó feladatok elvégzésének elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenéssel kapcsolatos feladatok határidőre történő elvégzésének elfogadásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2020. október 31.

11. **Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal való együttműködési megállapodás megkötéséről és a várható 100.000 Ft bekerülési költségről**
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: Amennyiben a hidegkúti Christkindl hagyományait bemutatjuk a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban, úgy együttműködési megállapodást kell kötnünk a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal. A várható bekerülési költség: 100.000 Ft.

Kérem, hogy kössünk együttműködési megállapodást a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal, továbbá fogadjuk el a várható 100.000 Ft bekerülési költséget.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

42/2020. (X.26.) határozata

együttműködési megállapodás kötéséről a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal és a várható 100.00 Ft bekerülési költség elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött együttműködési megállapodás kötéséről a Veszprém Megyei Német Önkormányzattal és a várható 100.000 Ft bekerülési költség elfogadásáról.

A képviselőtestület meghatalmazza Vörös Józsefné elnököt a támogatási megállapodás aláírására.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

12. **Döntés a Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatokban résztvevők számára 15.000 Ft értékben kerámia és 10.000 Ft értékben dekoráció vásárlásának elfogadásáról**
Előterjesztő: Vászics-Mayer Adrienn elnökhelyettes

Vászics-Mayer Adrienn: A Veszprém Megyei Német Önkormányzat által kiadott, „Christ-Kindl a Bakonyban" című kiadványban való megjelenéshez számos anyaggyűjtő- és előkészítő feladat kapcsolódik, melyekhez falunk idős, a Christkindl hagyományait korábban gyakorló, svábul még beszélő, az eredeti német karácsonyi énekeket még jól ismerő lakóinak a segítségét is kértük. Idő koruk lévén nagy megtiszteltetés számunkra, hogy a rendelkezésünkre állnak, és történeteikkel, emlékeikkel segítenek a kiadványhoz kapcsolódó anyaggyűjtésben, megőrizve ezzel német nemzetiségi múltunk máig ápolt értékeit, tradícióit, valamint az eredeti német énekek felenéklésében is közreműködnek, ezzel is hozzájárulva a sváb hagyományok, a nemzetiségi múlt „élő szóban" való fennmaradásához.

Tiszteletünk jeléül tradicionális kerámiákkal és őszi dekorációkkal szeretnénk nekik kedveskedni, összesen 25.000 Ft értékben.

Kérem a képviselőtársakat, hogy fogadjuk el 15.000 Ft értékben a kerámiák és 10.000 Ft értékben a dekorációk megvásárlását.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

43/2020. (X.26.) határozata

15.000 Ft értékben kerámia és 10.000 Ft értékben dekoráció vásárlásának elfogadásáról a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatokban résztvevők számára

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött 15.000 Ft értékben kerámia és 10.000 Ft értékben dekoráció vásárlásának elfogadásáról a Christkindl hagyományát bemutató könyvben való megjelenéssel kapcsolatos feladatokban résztvevők számára.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

13.Beszámoló a Szűz Mária bemutatása templom részére szenteltvízhintő és szenteltvíztartó megvásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné

Vörös Józsefné: A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja Hidegkúton a hitéleti hagyományok ápolását, hogy a sváb őseik által épített templom és tartozékai az utódok számára is fennmaradjanak. 13/2020. I.27.sz. határozatunkban hoztunk döntést a Szűz Mária bemutatása templom részére szenteltvíztartó és szenteltvízhintő beszerzésére. Fenti eszközöket a Sacra Famiglia Kft-től megrendeltem 61.036 Ft összegben. Az összeg a szállítási költséget is tartalmazza. Az eszközöket megérkezésükkor a templom rendelkezésére bocsátom.

Kérem a képviselőtársakat, hogy fogadjuk el 61.036 Ft értékben a liturgikus eszközök megvásárlását.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

44/2020. (X.26.) határozata

a Szűz Mária bemutatása templom részére szenteltvízhintő és szenteltvíztartó megvásárlásáról 61.036 Ft értékben

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött a Szűz Mária bemutatása templom részére 61.036 Ft értékben szenteltvízhintő és szenteltvíztartó megvásárlásának elfogadásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: azonnal

14.Döntés a hidegkúti templomba búcsú napjára történő virág vásárlásáról
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: A Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja Hidegkúton a hitéleti hagyományok ápolását, sváb őseik által átörökített ünnepek fennmaradását, ezért javasolom, hogy a Szűz Mária bemutatása templom búcsúnapjára a templom díszítéséhez szükséges virágokat a nemzetiségi önkormányzat vásárolja meg. A 2020. évben a templom búcsúja november 15-én kerül megünneplésre. A virágbeszerzéshez maximum 35.000 Ft összeget fogadjunk el.

Kérem, hogy szavazzunk a szóban elhangzottak alapján.

Jelen lévő Képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a következő határozatot:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETÉNEK

45/2020. (X.26.) határozata

a Szűz Mária bemutatása templom búcsúnapjára a templom díszítéséhez szükséges virágok beszerzéséről maximum 35.000 Ft értékben

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy a Szűz Mária bemutatása templom búcsúnapjára a templom díszítéséhez szükséges virágokat maximum 35.000 Ft összegben beszerzi. Ennek fedezetét a költségvetés

tartalék terhére biztosítja, ami a következő költségvetés módosításba átvezetésre kerül.

Felelős: Vörös Józsefné elnök
Határidő: 2020. december 31.

15.Hajnal Óvoda 2020. 03.10. keltezésű szakmai és pénzügyi beszámolójának elfogadása.
Előterjesztő: Vörös Józsefné elnök

Vörös Józsefné: 19/2020. II.20 sz. határozatunkban hoztunk döntést támogatási szerződés kötéséről a Hajnal Óvoda és Bölcsődével a német nemzetiségi óvónőképzés egy féléves tandíjának finanszírozására, 120.000 Ft összegben. Az összeg utalása megtörtént. Szakmai és pénzügyi beszámolójában az Óvoda beszámol arról, hogy az összeget 1 fő óvodapedagógus második félévének finanszírozására költötték. A Hajnal Óvoda és Bölcsőde beszámolóját előterjesztésként megkaptuk. Javasolom a beszámoló elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Vörös Józsefné elnök szavazásra bocsátotta határozati javaslatát, a szóbeli előterjesztés szerinti tartalommal.

Jelen lévő képviselő-testületi tagok száma: 3 fő
Döntéshozatalban részt vevők száma: 3 fő

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Hidegkút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

HIDEGKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ TESTÜLETÉNEK

46 /2020. (X.26.) határozata

a Hajnal Óvodának nyújtott 120.000 Ft támogatási összeg felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Hidegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Hajnal Óvoda és Bölcsőde szakmai és pénzügyi beszámolóját a 120.000 Ft támogatási összeg felhasználásáról.

Felelős: Vörös Józsefné elnök

Határidő: azonnal

Egyéb tárgyalandó ügy nem volt, más kérdés, javaslat a nyilvános ülés keretein belül nem hangzott el, így Vörös Józsefné elnök megköszönte a részvételt, és 16,50 órakor bezárta az ülést.

.....
Bárány Péter
jegyző

.....
Vörös Józsefné
elnök

.....
Vászics-Mayer Adrienn
elnök-helyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő